

VOCABOLARIO DEL DIALETTO BUSSESE
di Ugo D'Ugo con la collaborazione di Anna Pinto

NOTE: Un ringraziamento particolare a quanti, con pazienza, si sono prestati a scandire i termini perché potessi percepire meglio le accentazioni. Premesso che i termini non sono trascritti perfettamente con codici IPA, ritenendo che sarebbe apprezzato solo dagli esperti, di quei segni ho usato soltanto, laddove è necessario, questi: **ě**, che non si legge, la **ĩ** che non si legge (ovvero è appena accennata dovendo dare il suono a **gliě** di aglio, la **š** che si legge scě di scerta (quando è raddoppiata (**šš**) vuol dire che la pronuncia è rafforzata. (v) **significa verbo**; (pp) **participio passato**; (n) **nome**; (agg) **aggettivo**, (avv) **avverbio**. Si fa presente altresì: I nomi dei frutti e quelli degli alberi da frutto sono identici, salvo qualche eccezione segnalata di volta in volta, per diversificarli si usa l'articolo che nel caso della pianta è al maschile, es.: **lu pirě**, il pero; **lu milě**, il melo; **lu ciěvėzě**, il gelso. Per quanto riguarda i nomi, inoltre, singolare e plurale sono uguali, salvo per qualche eccezione debitamente riportata: a fare la differenza anche per questo è l'articolo; es.: sing. **la perě**, plur **lě perě**.

LETTERA U / W (ua)

TERMINI	COMMENTO AI TERMINI
Uadagně	guadagno (n)
Uadagna	1 Parte dell'aia su cui venivano sparse le spighe per essere trebbiate con gli animali; 2 Vasca per raccolta di acque reflue di vecchi frantoi.
Uaglioneě	ragazzo (n)
Uagliunastrě	ragazzone (n)
Uajě	guaio (n))
Ualijà	(lamentarsi (v), (pp) ualiatě
Ualaně	gualano (n) sddetto alla custodia delle bestie
Uallěreě	(ernia (n)
Ualloně	Vallone (n)
(g)uandě	quanto (n)
Uandierě	Guandiera (n), vvassoio
Uarě	Guado (n)
Uararě ((g)uararě)	Guadare (v) fare tutto un guado, cioè fare disordine con l'acqua come si dice ai bimbi quando giocano con l'acqua sgocciolando dappertutto
Uardianě	guardiano (n)
Uardiunciellě	gardoncello (n), striscia di cuoio che ricopre il bordo della tomaia nella parte della cucitura con la suola.
Uastě	(guasto (n))
Ubbědì	obbedire (v), (pp) ubběditě
Ubblēcà	obbligare (v), (pp) ubblēcātě
Udià	odiare (v), (pp) udiatě
Uěrrě	guerra (n))

Uffènnë	offendere (v), (pp) uffesë
Ufficië	ufficio (n)
Ulëmë	1 albero olmo; (loc) 2 termine del gioco della Passatella per indicare la persona a cui non veniva dato da bere.
Ulivë	olivo (n)
Umà	sudare, perdere liquidi (v), (pp) umatë
Umbrusë	ombroso (agg), irascibile
Umëdëtà	(umidità (n))
Ummà	tuonare (v), (pp) ummatë o ummitë .
Unë	uno (agg num card)
Urdënarië	grezzo (agg)
Uorië	orzo (n)
Urzë	orso (n)
Usà	usare (v), (pp) usatë
Usëmià	fiutare (v), (pp) usëmiatë
Uttënë	ottenere (v), (pp) uttënutë
Uvë	uva (n)